

B Yi fY [Y `i b [`VY]a
Ghfca UbV]YhYfk YWgY`. `Gc `gdUfYb `G]Y
ÿ f [Yf `i bX `? c ghYb °

5V`XYa `* " ' † b] ' & \$ &) [] `h`Y]bY `bYi Y `FY [Y `i b [`ZØf`XYb
Ghfca UbV]YhYfk YWgY` `]b `8Yi hgW `UbX. `& (!Ghi bXYb!
K YWgY`ž: f]ghYb `VYUW`hYb °



6UX`GUI ` [Ui ž`8Yi hgW `UbX ! `5V`XYa `* " ' † b] ' & \$ &) `hf]h`Y]bY
[YgYh`]WY `BYi fY [Y `i b [`ZØf`XYb `Ghfca `]YZfUbhYbk YWgY` `]b
8Yi hgW `UbX `]b `? fUZh`X]Y `Yf `YV `]WY `ÿ bXYfi b [Yb `a]h`g]W `Vf]b [h`
8]Y `9]bZØ\fi b [`Y]bYf `Vi bXYgk Y]hj YfV]bX `]WYb `& (!Ghi bXYb!
@]YZfUbhYbk YWgY`!; UfUbh]Y `gc `XYb `K YhVYk YfV `ZØfXYfb `i bX
X]Y `? i bXYbZfYi bX `]WY `]h]a `9bYf []Ya Uf `hj YfVYggYfb `8]Yg
VYf]W`hYh`GWk `AV]gWY`XY`

9]bY`XYf`nYbhfU`Yb `BYi Yfi b [Yb `]ghž`XUgg `fØW`k]f`_YbXY
I a a Y`Xi b [Yb `VY]a `K YWgY` `XYg`Ghfca `]YZfUbhYb `]b]W`h`a Y `f
a Ò [`]W `g]bX `? i bXYb `a ØggYb `j cf `Y]bYa `I a ni [`] `fYb `9]b! `cXYf

5i gni ['a]bXYghYbg'%'('HU[Y 'ja 'J cfUi g'a Y`XYbž'i a
J YfnÒ[Yfi b[Yb'ni 'j Yfa Y]XYb"'5bXYfbZU`g'`ÒbbhY`XYf'J cfa]YhYf
cXYf'J Yfa]YhYf'ZØf'X]Y`9bYf[]Y`cghYb'j YfUbhk cfh]WXY`V`Y]VYb"
8Yf`Ui ZYbXY`J YfhfU[`YbXYh'b]Wxh'Ui hca Uh]gWx'a]h'XYa `5i gni [ž
V`Y]Vh`YXcW`V]g'ni f'l a a Y`Xi b[`U_hj' "'8]Y`J YfUbhk cfhi b[`ZØf
XYb`9bYf[]Yj YfvfUi W`]b`XYf`U`hYb`K c\bi b[``]Y[h'V]g`XU\]b`VY]a
?i bXYb"

K]Wx h][Y`GWx f]hhY`VY]a Ghfca UbV]YhYfk YWx gY`

: Øf`Y]bYb`fY]Vi b[g`cgYb`K YWx gY`g]bX`j c`ghÅbX][Y`i bX`_cffY`hY
5b[UVYb`i bYf`Àgg`]Wx ž`]bgVYgcbXYfY`X]Y`A Uf_h`c_Uh]cbg!
≠Ybh]Z_Uh]cbgbi a a Yf`fA U@!`8Łž`X]Y`j ca `BYhmVYhfY]VYf
j Yf[YVYb`k]fX`"?i bXYbž`X]Y`b]Wx h`X]fY`h`Ub`XUg`ÒZZYbh]WXY
Ghfca bYhm`Ub[YgWx`cggYb`g]bXž`a ØggYb`ni XYa `g]WXYfghY`Ybž
XUgg`g]Y`]\fY`≠Ybh]Z_Uh]cbga Yf_a U`Y`ØVYf`XYb`6YhfY]VYf`]\fYf
Ybhgd`fYWXYbXYb`?i bXYbUb`U[Y`Yf`U`hYb`"'8Uni`inÀ`h
VY]gd]Y`gk`Y]gY`XYf`J Yfa]YhYf`cXYf`X]Y
K c\bi b[gY][YbhØa Yf[Ya Y]bgWx UZh`"8Yf`6YhfY]VYf`_Ubb`XUbb
XYb`BYhmVYhfY]VYf`_cbhU_h]YfYbž`i a `X]Y`YfZcfXYf`]WXYb`8UhYb`ni
_`ÀfYbž`k]Y`Yg`X]Y`**6i bXYgbYhnU[Ybhi f`Yf`Ài hYfh"**

B UWx`XYa `9f`U`h`XYf`≠Zcfa Uh]cbYb`ni f`A Uf_h`c_Uh]cb`_ÒbbYb
?i bXYb`]\fYb`[Yk ØbgWx hYb`5bV]YhYf`VYUi ZhfU[Yb`"8Yf
hYWx.b]gWXY`K YWx gY`nk]gWXYb`5bV]YhYfb`gc``Ub`K Yf_hU[Yb
]bbYf`U`V`j cb`&(`Ghi bXYb`YfZc`[Ybž`YXcW`V`Y]VYb`X]Y
?ØbX][i b[gZf]ghYb`VY]a `V]g`Yf][Yb`5bV]YhYf`VYghY`Yb"
6YgcbXYfg`]b`; fc»Ub`U[Yb`gd]Y`h`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`nk]gWXYb
?i bXYb`i bX`6YhfY]VYfb`Y]bY`k]Wx h][Y`F`c`Y"

9fk Ufhi b[Yb`Ub`X]Y`bYi Y`F`Y[Y`i b[

A]h`XYf`; YgYhmYgÅbXYfi b[`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`X]Y`5V`Ài ZY`ja
Ghfca a Uf_h`gWx bY`Yf`i bX`Y]bZUWXYf`[YghU`hYh`k YfXYbž`k Ug`bYi Y
HUf]Za cXY`Y`Yfa Ò[``]WXYb`gc`hY`"Ni _ØbZh][Y`5b[YVchY`_ÒbbhYb
XYb`gWx bY`Yb`5bV]YhYfk YWx gY`a]h`_i fnYb`?ØbX][i b[gZf]ghYb

cXYf'gc[Uf'Y]bYb'Ui hca Uh]gWYb'K YWAgY`ni a '[Øbgh][ghYb
 5bV]YhYf'i a ZUggYbž'k]Y'Yg']b'Y]bYa '6Yf]W'hj cb'K 8 F
 Ub[YXYi hYh'k]fX"

8]Y'GhUXhk Yf_Y'6UX'GUI`[Ui 'Ài » Yfb'VYgcf[hY'Gh]a a Yb
 VYnØ[`]W'XYf'BYi fY[Y'i b[Yb'i bX'VYZØfW'hYbž'XUgg'X]Yg'ni 'Y]bYf
 Yf\Ò\hYb'l bni Zf]YXYb\Y]h'VY]'XYb'?i bXYb'ZØ\fyb'_ÒbbhY"
 ; YgW'i 'hY'A]hUfVY]hYf'ghY\Yb'VYfY]hž'i a ', VYf[UVYdfc'hc_c`Y'i bX
 k Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb'ni f'J YfZØ[i b['ni 'ghY`Ybž'X]Y'Ui Z'XYb
 ðhYfbYhgY]hYb'XYf'GhUXhk Yf_Y'UVfi ZVUf'g]bX"

8]Y'BYi fY[Y'i b[Yb'g]bX'HY]'Y]bYf'i a ZUggYbXYb'9I !F]W'h]b]Y'ni f
 8][]hU`]g]Yfi b['i bX'GhUbXUfX]g]Yfi b['XYg'Ghfca a Uf_hYgž'X]Y
 XUfUi ZUVn]Y'hž'XYb'K YhVYk YfV'ni 'bhYbg]j]YfYb'i bX
 J YfVfUi WYf'j]b'8Yi hgW'UbX'VYggYfY'A Ò[`]W_Y]hYb'ni 'V]YhYb"

8YhU]`g	
J c f ZU`	Gcbgh][Yg
C fh	6UX'GUI`[Ui ž'8Yi hgW'UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "gW k UYV]gW Y"XY • k k k "Vi bXYgbYhnU[Ybhi f"XY • k k k %"k Xf"XY

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh